﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ ١٧ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٨﴾ [الرّحمن: 17 - 18]

❁ مُناسَبَةُ الآيَتَينِ لِما قبلَهُما:

بعد بيان قدرته تعالى في الخَلْق، جاء بيانُ التسخير

لمّا ذكَرَ سبحانه الإنسَ والجانَّ، اللّذَينِ أحدُهما ظاهرٌ، والآخرُ مستترٌ؛ إرشادًا إلى التَّأمُّل فيما فيهما من الدَّلالةِ على كمالِ قُدرته، فكانا محتاجَينِ إلى ما هما فيه من المَحلِّ، وكان صلاحُه ممّا دبَّر سبحانه فيه من منازلِ الشُّروقِ الذي هو سبب الأنوار والظّهورِ، والغروبِ الذي هو منشأ الظُّلمة والخفاء، فأتبعَ الحديثَ عن خَلْقِ الإنس والجنِّ الحديثَ عن بديع صُنعه الدّالِّ على توحيده في تسخير المشرقَين والمغربَين؛ إذ منها الأمطارُ والثُّلوج، والرَّبيعُ الذي هو للنُّمو، والخريفُ الذي هو للذُّبول، فهي آية الإيجادِ والإعدام، فبيَّنَ سبحانه اقتدارَه على تسخير المشرق والمغرب، فأخرج بواسطتهما كلَّ ما به حياةُ الثَّقلَين، منَ الزَّرع والزَّيتون والرُّمّان والنَّخيل والأعناب والجِنانِ المَعروشات وغير المَعروشات ومن كلِّ الثَّمرات[1].

❁ شَرْحُ المُفْرَداتِ:

1) ﴿ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ﴾: (شرق) أصْلٌ واحِدٌ يَدُلُّ على إضاءَةٍ وفَتْح، ومِنْ ذَلِكَ شَرَقَتِ الشَّمْسُ؛ إذا طَلَعَتْ، وأشْرَقَتْ؛ إذا أضاءَتْ، والشُّروقُ: طُلوعُها[2]، والمعنى المِحوريُّ: طلوع الشَّمسِ أو أيٍّ من النُّجوم، من عمق أقصى الأفق الشَّرقي، كأنَّما تشقُّه[3]، والمشرقُ موضعُ شروقِ الشَّمسِ، على وزنِ (مَفْعِل)، والمَشْرِقُ والمغرب إذا قيلا بالإفراد؛ فإشارةٌ إلى ناحيتي الشَّرْقِ والغرب، وإذا قيلا بلفظ التَّثنية؛ فإشارة

(1) البقاعيّ، نظم الدّرر: 19/ 157 - 159.
(2) ابن فارس، مقاييس اللّغة: (شرق).
(3) محمد جبل، المعجم الاشتقاقي المؤصّل: (شرق).

إلى مطلعَي ومغربَي الشِّتاء والصَّيف، وإذا قيلا بلفظ الجمع؛ فاعتبارًا بمطلع كلِّ يوم ومَغربه، أو بمطلع كلِّ فصل ومَغربه، قال تعالى: ﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ﴾ [الشّعراء: 28]، و﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ﴾، و﴿بِرَبِّ ٱلۡمَشَٰرِقِ وَٱلۡمَغَٰرِبِ﴾ [المعارج: 40][1]، وفي معنى المشرقين والمغربين في الآية ثلاثةُ أقاويل: أحدها: أنَّ المشرقَين مشرقُ الشَّمس في الشِّتاء والصَّيف، والمغربَين مغربُ الشَّمس في الشِّتاء والصَّيف. الثّاني: أنَّ المشرقَين مشرقُ الشَّمس والقمر، والمغربين مغربهما. الثّالث: أنَّ المشرقَين الفجرُ والشَّمسُ، والمَغْرِبين: الشَّمسُ والغَسقُ[2]، وقيل المشرقين: أقصى مطلعٍ تطلُع منه الشَّمس في الأيام الطِّوال، وأقصر يوم في الأيام القِصار[3]، وقيل: أقْصَى ما تَنْتَهي إليه الشَّمسُ في الصَّيْفِ، والآخَرُ: أقْصَى ما تَنْتَهي إليه في الشِّتاءِ[4].

2) ﴿ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ﴾: المعنى المِحوريُّ: الانصباب والانحدارُ إلى مقرٍّ أو مَغارٍ عَبْرَ مسافة ما بثِقَلٍ أو قوَّةٍ[5]، والمغربُ اسمٌ فيه معنى الظَّرفيَّة على وزن (مَفْعِل)، والغَربُ المَغربُ، والغُروبُ: غَيبوبَةُ الشَّمس[6]، ومعنى الغَربِ: الذَّهاب والتَّنحي، يُقال: غرَب عَنَّا يَغرُبُ غربًا، وقد أغربتُه وغَرَّبتُه؛ إذا نحَّيتَه[7].

❁ المَعْنى الإجْماليُّ:

ذكر تعالى عمومَ ربوبيَّته وتدبيره، فقال: ﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ﴾، فهو تعالى ربُّ كلِّ ما أشرقت عليه الشَّمسُ، وكُلِّ ما غربت عليه، وكلِّ ما طلعَ عليه القمرُ والكواكبُ النَّيّرةُ، فكلُّ مظاهرِ الكونِ تحتَ تدبيره وربوبيَّته، وقد ثنّاهما باعتبارِ مشارقِها ومغاربها شتاءً وصيفًا، وورد في القرآن ذِكْرُ المشرقِ والمَغرب: بالإفراد، وهو باعتبار الجهة، فقال تعالى: ﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَٱتَّخِذۡهُ وَكِيلٗا ٩﴾ [المزمّل: 9]، وبالجمع، وهو باعتبار كلِّ يوم في السَّنة، فقال تعالى: ﴿فَلَآ أُقۡسِمُ بِرَبِّ ٱلۡمَشَٰرِقِ وَٱلۡمَغَٰرِبِ إِنَّا لَقَٰدِرُونَ

(1) الرّاغب، مفردات القرآن، والسّمين الحلبيّ، عمدة الحفّاظ: (شرق).
(2) الماورديّ، النّكت والعيون: 5/ 429.
(3) القرطبيّ، الجامع لأحكام القرآن: 15/ 64.
(4) ابن منظور، لسان العرب: (شرق).
(5) محمد جبل، المعجم الاشتقاقي المؤصّل: (غرب).
(6) الخليل بن أحمد، كتاب العين: (غرب).
(7) الأزهريّ، تهذيب اللّغة: (شرق).

﴿٤٠﴾ [المعارج: 40]، وربوبيَّتُه وتدبيره تَعُمُّ ما بينهما كذلك، كما قال تعالى: ﴿قَالَ رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ وَمَا بَيۡنَهُمَآۖ إِن كُنتُمۡ تَعۡقِلُونَ ﴿٢٨﴾﴾ [الشّعراء: 28][1]، وفي شروق الشَّمسِ وغروبها منافعُ كثيرةٌ للخَلْق وفوائدُ جَمَّةٌ لا تُحصَى من تعاقب اللَّيل والنَّهار، كاعتدال الهواء، واختلافِ الفصول، وحدوث ما يناسب كلَّ فصلٍ فيه، إلى غير ذلك؛ لذا فقد أردف بتوبيخ من أنكر من الثَّقلَين نِعمَه، وجَحَدَها[2].

في تسخيرِ المشرقَين والمغربَين ما لا تحصى منافعِه

❁ الإيضاحُ اللُّغويُّ والبَلاغيُّ:

دلالةُ الاستئنافِ في قولِه: ﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ﴾:

جاءَ قولُ اللهِ تعالى: ﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ﴾ استئنافًا ابتدائيًّا، فيه بيانٌ لجملةِ: ﴿ٱلشَّمۡسُ وَٱلۡقَمَرُ بِحُسۡبَانٖ﴾، وعَطَفَ ﴿وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ﴾ لأجْلِ مُراعاةِ المُزاوَجَة[3]، والآيةُ استمرارٌ لبيانِ مظاهرِ قدرتِه تعالى وبالغِ سلطانِه في هذا الكونِ الفسيحِ، ففيها للمؤمنينَ من الإنسِ والجنِّ زيادَةُ إيمانٍ بقُدرةِ اللهِ، وفيها كذلك توبيخٌ وتقريعٌ للكافرينِ منهما على إنكارهم لهذه الآلاءِ البيِّناتِ.

في الآيةِ بيانٌ لقدرةِ اللهِ وسلطانِه

الغرضُ من حذفِ المبتدأِ في ﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ﴾:

الرّاجحُ في إعرابِ كلمةِ ﴿رَبُّ﴾ أنَّها خبرُ مبتدأٍ مضمرٍ، أي: (هوَ رَبُّ)، أي: ذلك الذي فعَلَ هذه الأشياء[4]، والغرضُ من هذا الحذفِ تعظيمُ الرَّبِّ تباركتْ آلاؤه؛ إذ لا يَدَّعي أحدٌ مهما بلغ سلطانُه أنَّ له في المشرقين أو المغربين تصرُّفًا أو ملكًا، فانتقل البيانُ مباشرةً لبيانِ اقتدارِ اللهِ وسلطانِه عليهما؛ لأنَّ النِّسبةَ إليه معلومةٌ لا يجحدها جاحدٌ، وكذلك فإنَّ في حذف المسندِ إليه تمييزًا لهذه

في الحذفِ تعظيمٌ للرَّبِّ تعالى، وإبرازٌ للاقتدار

(1) مجموعة من المؤلّفين، المنتخب في تفسير القرآن، ص: 792.
(2) ابن جرير الطبري، جامع البيان: 25/ 210، والبيضاوي، أنوار التّنزيل: 5/ 171، والسّعديّ، تيسير الكريم الرّحمن، ص: 830.
(3) ابن عاشور، التّحريرُ والتّنوير: 27/ 247.
(4) السّمين الحلبيّ، الدّرّ المصون: 10/ 162.

القدرةِ الجسيمةِ، وهي اقتداره تعالى على المشرقَين والمغربَينِ وما بينهما؛ للدَّلالةِ على أنَّها وحدها تكفي لبيانِ مبلغ سلطانه في هذا الكونِ الفسيحِ؛ إذ من شأنِ حذف المبتدأ في مقام المدح ونحوه أن يعملَ على تميُّز المعاني، وظهورِها صنوفًا متباينة وألوانًا مختلفة وأجناسًا متغايرة، ويجعل الجُمَلَ المستأنفةَ مستقلَّة بمعانيها، غيرَ مرتبطةٍ بما قبلها، فتكونُ أشدَّ وقعًا على المتلقّي[1].

سِرُّ التَّعبيرِ بالمُثَّنى في ﴿ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ﴾:

ظاهرةِ التَّثنية في سورة الرَّحمن

يأتي لفظُ (المَشْرِقُ) و(المَغْرِبُ) في القرآن الكريم مفردًا وتثنيةً وجمعًا، ولكلِّ صيغةٍ من الصّيغ الثَّلاث دلالتُها في سياقها، أمّا الإفراد؛ فيأتي في السّياق الذي يهدفُ لإفادة العموم والشُّمولِ، وأمَّا التَّثنية؛ فقد جاءتْ هاهُنا متناسبةً مع سياق سورة الرَّحمن، الذي كثرت فيها ظاهرة التَّثنيةِ، فقد تجلت ظاهرةُ التَّثنيةِ بوضوح في سورة الرَّحمن، فكانتْ بمنزلة عنصرٍ بنائيٍّ موحَّدٍ، ومبدأٍ عامٍّ ثابتٍ، وكانَ مجيئُها قصدًا ظاهرًا؛ لتكون عنصرًا محوريًّا فاعلًا في العناصر الأخرى، وذلك بدءًا من شيوع خطاب التَّثنية في قولِ اللهِ تعالى: ﴿فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾، التي تكرَّرت إحدى وثلاثين مرَّةً، ثُمَّ مرورًا بضمير التَّثنية في الأفعال، والتَّثنيةِ بالعطفِ، وانتهاءً بالتَّثنية بالياء والنّون أو الألف والنّون[2]، وأمَّا مجيءُ الجمع، فيكون اعتبارًا باختلاف المغارب والمطالع كلَّ يومٍ، كقوله تعالى: ﴿فَلَآ أُقۡسِمُ بِرَبِّ ٱلۡمَشَٰرِقِ وَٱلۡمَغَٰرِبِ إِنَّا لَقَٰدِرُونَ ۝٤٠﴾ [المعارج: 40]، وهو ما يتناسب مع القَسَمِ الذي يلائمه الجمعُ، فأتَتْ كلُّ صيغة بما يُناسبها من حيثُ السّياق.

الغرض من الإضافةِ إلى الرُّبوبيَّةِ:

الإضافةُ إلى لفظ الرُّبوبيَّة تشريفٌ وتعظيمٌ للآلاءِ

خصَّ تعالى ذِكرَ المشرقَين والمغربَين بالتَّشريف في إضافتهما إلى

(1) بسيونيّ فيود، علم المعاني، ص: 101.
(2) محمود سليمان، سورة الرّحمن بين التّثنية والتّكرير.

الرَّبِّ تعالى في قوله: ﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ﴾؛ لعظمِهما في المخلوقات، وأنَّهما طرفا آية عظيمة وعبرةٍ، وهي الشَّمس وجَرْيُها[1]، وقد آثرَ النَّظمُ هاهُنا إضافةَ المشرقين إلى الرُّبوبيَّةِ دونَ الألوهيَّةِ؛ إظهارًا لجانبِ الامتنان بالإنعام والتَّربيةِ ومراعاةِ ما به قوامُ حياةِ الثَّقلين، ومن الملاحظِ أنَّ الإضافة للألُوهيَّةِ عادةً ما تأتي في سياقِ الحثِّ على إخلاصِ العبوديَّةِ، كما في الحديث عن تحويل القبلةِ، في قولِه تعالى: ﴿۞سَيَقُولُ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَا وَلَّىٰهُمۡ عَن قِبۡلَتِهِمُ ٱلَّتِي كَانُواْ عَلَيۡهَاۚ قُل لِّلَّهِ ٱلۡمَشۡرِقُ وَٱلۡمَغۡرِبُۚ يَهۡدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ١٤٢﴾ [البقرة: 142]، وذلك مراعاةً لأصل الوضعِ اللُّغويِّ، بين مادَّتي (رب) و(أله)، ومن الملاحظِ كذلك أنَّ الإضافة للرُّبوبيَّةِ قد جاءت في السّور المَكّيَّةِ دون السّورِ المدنيَّةِ، فجاء التَّعبير بالإسناد إلى الرُّبوبيَّةِ في سور: الشُّعراء، والصّافّات، والرَّحمن، والمعارج، والمزَّمِّل؛ لاهتمام السّورِ المكّيَّةِ بإظهارِ جانب الرُّبوبيَّةِ في المقامِ الأوَّل.

دلالةُ تكرارِ لفظِ (ربٌّ):

التَّكرار في سورة الـرَّحـمـنِ لأنَّ مـبـنـاهـا عـلى تعديدِ النِّعمِ

كرَّر النَّظمُ الجليلُ ذِكر (الرَّبِّ) مع لفظَيِ المشرقَين والمغربَين، في قولِه: ﴿رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ﴾، وعدلَ عن هذا التَّكرار في سائر المواضع الأخرى التي ذكرت المشرق والمغرب بالإفراد والجمع، كقوله: ﴿وَلِلَّهِ ٱلۡمَشۡرِقُ وَٱلۡمَغۡرِبُۚ﴾ [البقرة: 115]، وقوله: ﴿قُل لِّلَّهِ ٱلۡمَشۡرِقُ وَٱلۡمَغۡرِبُۚ﴾ [البقرة: 142]، وقوله: ﴿قَالَ رَبُّ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ وَمَا بَيۡنَهُمَآۖ إِن كُنتُمۡ تَعۡقِلُونَ ٢٨﴾ [الشعراء: 28]، وقوله: ﴿فَلَآ أُقۡسِمُ بِرَبِّ ٱلۡمَشَٰرِقِ وَٱلۡمَغَٰرِبِ﴾ [المعارج: 40]، وقوله: ﴿رَّبُّ ٱلۡمَشۡرِقِ وَٱلۡمَغۡرِبِ﴾ [المزمل: 9]، وإنَّما كرَّره هنا تأكيدًا، وخصَّ ما هنا بالتَّأكيد؛ لأنَّه موضعُ الامتنان، وتعديدِ النِّعم، ولأنَّ الخطاب فيه من جنسين، هما الإنس والجنُّ، بخلاف المواضع الأخرى[2].

(1) ابن عطيّة، المحرّر الوجيز: 5/ 227.

(2) زكريا الأنصاريّ، فتح الرّحمن بكشف ما يلتبس من القرآن، ص: 545 - 546.

دلالةُ العطفِ، وسرُّ التقديم:

تأكيدُ ربوبية المشرقين المغربَين، وما بينهما

عطفَ النَّظمُ الجليلُ بذِكرِ المغربين بعد ذكر المشرقين؛ لإفادَةِ عمومِ اقتدارِ اللهِ تعالى على كلِّ مظاهر الكونِ الشّاسِعِ، فهو سبحانه ربُّ المغربَين كما هو ربُّ المشرقَين، وفي عطفِ المغربَين كذلك تأكيدٌ؛ لأنَّه تعالى ربُّ ما بينهما، ففي هذا العطفِ تمهيدٌ للتَّوبيخِ في الآية التّالية، وقُدِّمَ ذِكرُ ﴿ٱلْمَشْرِقَيْنِ﴾ على ﴿ٱلْمَغْرِبَيْنِ﴾ باعتبار البدايةِ الزَّمانيَّة؛ فالشُّروق هو المبدأ، والغروب هو النِّهايةُ، ومواقيتُ الصَّلاة تبدأ مع حركة ما قبل الشُّروق، والشُّروقُ بداية الحركةِ والنَّشاط لعموم المخلوقات، والغروبُ بدايةُ الظُّلمةِ والعَتَمة؛ فلذلك كلِّه بدأت الآيةُ كسائر آيات القرآن بالشُّروق قبلَ الغُروب.

بلاغَةُ التَّعبيرِ بالطِّباقِ:

الطِّباقُ مُبرِزٌ لاقتدار اللهِ وعظَمة سلطانه وقَهْره

جاءَ الطِّباقُ بين ﴿ٱلْمَشْرِقَيْنِ﴾ و﴿ٱلْمَغْرِبَيْنِ﴾ مُبرِزًا لعظَمة اقتدارِ اللهِ تعالى، فلا يحول دونَ اقتدارِه مشرقٌ أو مغربٌ، بل هو تعالى ربُّ المتضاداتِ، يُسَيّرُها بقدرته، ويُدخلها تحت قهره وسلطانه، ورغم أنَّ التَّعبيرَ بالمشرقين وحده يكفي لإدراك أنَّه تعالى ربُّ المشرقَين وربُّ المغربين، فإنَّ الجمع بين المتضادّين يؤكِّدُ غلبةَ سلطانه تعالى، ويُرسِّخه في عقولِ المتلقّين ووجداناتهم.

معنَى الفاءِ ودلالتُها في ﴿فَبِأَيِّ﴾:

بعد تعديد النِّعَمِ والآلاء يأتي تفريعُ التَّصديق والإيمان على المعرفة بقدرته تعالى

جاءَتِ الفاءُ في قولِ اللهِ تعالى: ﴿فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾؛ للتَّفريعِ على ما تقدَّم من بيانِ الاقتدار على ربوع الكونِ الفسيح بمَشْرِقَيه ومَغربَيه وما بينهما، وبيانِ مِنَّته تعالى بتسخير الكونِ الكبيرِ للثَّقلَين، فكأنَّ أصل الكلام: إذا عرفتم هذه النِّعمةَ العظيمةَ، وما سبقها من النِّعم والآلاء، وكان ثبوتها واقعًا لا محالةَ؛ فبأيِّها تُكَذِّبان؟ إذ لا سبيلَ إلى التَّكذيب، فلا بدَّ من الإقرار التّامِّ،

والتَّصديق الكاملِ، والإيمان الحقِّ بعد الامتنان بكلِّ هذه النِّعم التي هي دليلُ قدرتِه وعظَمتِه وقيّوميَّتِه ورحمتِه.

بيانُ المرادِ بـ ﴿ءَالَآءِ﴾ في هذا الموضع:

الآلاء هي بيانُ ربـــوعِ الـكـونِ الفسيحِ

جاء قولُ اللّهِ تعالى: ﴿فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ بعد آيةٍ واحدَةٍ، بيَّنَ فيهما تعالى بالغَ قدرتِه على تسخيرِ الشَّمسِ والقمرِ دائبَين دائرَين لإدارة الزَّمانِ وتجديدِ الأيام، وعددِ الشُّهور والأعوام، واعتدالِ الهواء واختلاف الأحوال على الوجه الملائم لمصالح الدُّنيا ومعايشها، على منهاج محفوظ، وقانون لا يزيغ[1].

(1) البقاعيّ، نظم الدّرر: 19/ 159.

عنوان الكتاب:
موسوعة التفسير البلاغي، المجلد الثامن والخمسون،
سورة الطُّور من الآية 25 إلى سورة الرَّحمن الآية 30
مجمع القرآن الكريم بالشارقة، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة
*
التنفيذ والنشر: منشورات القاسمي، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة
سنة الطبع: 1447هـ - 2026م
©حقوق الطبع والنشر محفوظة لمنشورات القاسمي
الطبعة الأولى: 2026م
*
الفهرسة الوصفية أثناء النشر:
مكتبة الشارقة العامة، هيئة الشارقة للكتاب، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

227.366
م ق. ت
التفسير البلاغي للقرآن: المجلد الثامن والخمسون، سورة الطُّور من الآية 25 إلى سورة الرَّحمن الآية 30
[إشراف مجمع القرآن الكريم، قسم الدراسات والبحوث ؛ المدير العلمي امحمد صافي المستغانمي].-
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة : منشورات القاسمي، 2026.
مج. 58 ، 800 صفحة؛ 24x17 سم.
ردمك : 978-9948-647-62-1
يشتمل على ارجاعات ببليوجرافية.
مج. 58 : المجلد الثامن والخمسون، سورة الطُّور من الآية 25 إلى سورة الرَّحمن الآية 30.
1-القرآن - تفاسير نحوية 2- القرآن، بديع 3- القرآن، بلاغة 4- القرآن - سور وآيات 5- القرآن-
ألفاظ أ- العنوان ب - مجمع القرآن الكريم (الشارقة، الإمارات العربية المتحدة).
قسم الدراسات والبحوث

الترقيم الدولي : 978-9948-647-62-1
*
إذن طباعة رقم: MC-03-01-4238337 بتاريخ 2026/01/07م،
الهيئة الوطنية للإعلام، الإمارات العربية المتحدة
*
الفئة العمرية : E
"تم تصنيف وتحديد الفئة العمرية التي تلائم محتوى الكتب وفقاً لنظام التصنيف العمري
الصادر عن المجلس الوطني للإعلام"
*
الطباعة: AL Bony Printing Press - Sharjah, UAE
الإخراج الفني: عاصم محمد زكي "النجار"